

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/C/13
G/SG/N/12/USA/8
G/SG/N/12/NZL/1
17 mai 2002
(02-2738)

Conseil du commerce des marchandises
Comité des sauvegardes

Original: anglais

NOTIFICATION IMMÉDIATE AU CONSEIL DU COMMERCE DES MARCHANDISES, AU TITRE DE L'ARTICLE 12:5 DE L'ACCORD SUR LES SAUVEGARDES, CONCERNANT LA MESURE PRISE PAR LES ÉTATS-UNIS AU SUJET DE CERTAINS PRODUITS EN ACIER

Communication conjointe des États-Unis et de la Nouvelle-Zélande

Les Missions permanentes des États-Unis et de la Nouvelle-Zélande ont fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 16 mai 2002.

Les documents G/SG/N/6/USA/10 (9 juillet 2001), G/SG/N/9/USA/4 (1^{er} novembre 2001), G/SG/N/8/USA/8 (1^{er} novembre 2002), G/SG/N/8/USA/8/Suppl.1 (7 janvier 2002), G/SG/N/8/USA/8/Suppl.2 (15 janvier 2002), G/SG/N/10/USA/6 (14 mars 2002), G/SG/N/11/USA/5 (14 mars 2002), G/SG/N/10/USA/6/Suppl.1 (15 mars 2002), G/SG/N/10/USA/5/Suppl.1 (15 mars 2002), G/SG/N/10/USA/6/Suppl.2 (18 mars 2002) et G/SG/N/11/USA/5/Suppl.2 (18 mars 2002) contiennent des communications des États-Unis concernant la mesure qu'ils ont prise au titre de l'Accord sur les sauvegardes au sujet de certains produits en acier. Le document G/SG/40/Suppl.6 (7 mars 2002) contient une communication de la Nouvelle-Zélande.

Les États-Unis et la Nouvelle-Zélande ont l'honneur de notifier au Conseil du commerce des marchandises qu'ils sont convenus que leurs droits et obligations réciproques en ce qui concerne la mesure susmentionnée au titre de l'Accord sur les sauvegardes et de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 seraient maintenus, et qu'à cette fin le délai de 90 jours fixé à l'article 8:2 de l'Accord sur les sauvegardes et à l'article XIX:3 a) de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 serait considéré comme arrivant à expiration le 20 mars 2005.

(Signé)

S.E. Mme Linnet F. Deily
Ambassadeur
Mission permanente des
États-Unis d'Amérique

(Signé)

S.E. M. Timothy Groser
Ambassadeur
Mission permanente de la
Nouvelle-Zélande